

A. Información general

| | |
|---|--|
| Parte | Brasil |
| Periodo comprendido en este informe (p.ej., 1 de enero de 2003 al 31 de diciembre de 2004) | 1 de enero de 2009 al 31 de diciembre de 2010 |
| Información del organismo encargado de preparar este informe | IBAMA – Instituto Brasileño de Medio Ambiente y de los recursos Naturales Renovables |
| Organismos, organizaciones o individuos que aportan contribuciones | Directoria de Uso Sustentable de Biodiversidad y Forestas |

B. Medidas legislativas y de fiscalización

| | | | | | | | |
|---|---|--|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 | ¿Se ha proporcionado ya información sobre la legislación CITES en el marco del Proyecto de legislación nacional CITES? En caso afirmativo, ignore las preguntas 2, 3 y 4. | Sí (completamente) <input checked="" type="checkbox"/> Sí (parcialmente) <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información/se desconoce <input type="checkbox"/> | | | | | |
| 2 | Si se ha previsto, redactado o sancionado alguna legislación relevante para la CITES, proporcione la siguiente información: Título: _____ Estado: _____ Descripción somera del contenido: _____ | | | | | | |
| 3 | ¿Está la legislación promulgada disponible en uno de los idiomas de trabajo de la Convención? | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> | | | | | |
| 4 | En caso afirmativo, adjunte una copia del texto completo de la legislación o de las principales disposiciones legislativas que hayan sido publicadas en el boletín oficial. | Legislación adjunta <input type="checkbox"/> Presentada previamente <input type="checkbox"/> No disponible, se remitirá ulteriormente <input type="checkbox"/> | | | | | |
| 5 | ¿Cuáles de las siguientes cuestiones se abordan mediante medidas internas más estrictas adoptadas para las especies incluidas en la CITES (en virtud del Artículo XIV de la Convención)? | Marque todas las que correspondan | | | | | |
| | Las condiciones para: | La completa prohibición de: | | | | | |
| | Cuestión | Sí | No | Sin información | Sí | No | Sin información |
| | Comercio | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Captura | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Posesión | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Transporte | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Otro (especifique) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Comentarios adicionales: | Manejo de la especie en la naturaleza | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 6 | ¿Cuáles han sido los resultados de cualquier examen o evaluación de la eficacia de la legislación CITES, en relación con lo siguiente? | | Marque todas las que correspondan | | |
| | Punto | Adecuado | Parcialmente inadecuado | Inadecuado | Sin información |
| | Poderes de las autoridades CITES | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Claridad de las obligaciones legales | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Control del comercio CITES | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Compatibilidad con la política existente sobre la gestión y el uso de la vida silvestre | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Todos los tipos de delitos están previstos en la ley | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Todos los tipos de sanciones están previstas en la ley | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Reglamentaciones de ejecución | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Coherencia en la legislación | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Otro (especifique) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Proporcione información, según proceda: | | | | | |
| 7 | Si no se ha efectuado un examen o evaluación, ¿se ha previsto para el próximo periodo de presentación de informes? | | Sí | <input type="checkbox"/> | |
| | | | No | <input type="checkbox"/> | |
| | | | Sin información | <input type="checkbox"/> | |
| Proporcione información, según proceda: | | | | | |
| 8 | ¿Se ha realizado un examen de algunos aspectos de la legislación en relación con la aplicación de la Convención? | | Marque todas las que correspondan | | |
| | Aspecto | Sí | No | Sin información | |
| | Acceso a los recursos naturales o posesión de ellos | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | Recolección | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | Transporte de especímenes vivos | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Acondicionamiento y alojamiento de especímenes vivos | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| Proporcione información, según proceda: | | | | | |
| 9 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | | | | |

C. Medidas de cumplimiento y observancia

| | | Sí | No | Sin información |
|--------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 | ¿Se ha efectuado alguna de las siguientes operaciones de control del cumplimiento? | | | |
| | Examen de los informes u otra información proporcionada por los comerciantes y productores | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Inspecciones de los comerciantes, productores, mercados | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Controles fronterizos | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Otro (especifique): Aduanas | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 | ¿Se ha impuesto alguna medida administrativa (p.ej., multas, prohibiciones, suspensiones) para las violaciones relacionadas con la CITES? | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 | En caso afirmativo, ¿Cuántas y para qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores. Fue publicado el Decreto 6514/2008, para las especies CITES de la fauna que son exploradas ilegalmente. | | | |
| 4 | ¿Se ha efectuado alguna incautación, confiscación o decomiso importante de especímenes CITES? | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Si se dispone de información: <input type="checkbox"/> Decomisos/confiscaciones importantes <input type="checkbox"/> Total de decomisos/confiscaciones En la medida de lo posible, especifique por grupo de especies o adjunte pormenores. | Número | | |
| 6 | ¿Se ha entablado alguna acción penal por violaciones importantes relacionadas con la CITES? | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7 | En caso afirmativo, ¿Cuántas y por qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo. | | | |
| 8 | ¿Se ha tomado alguna otra medida judicial por violaciones relacionadas con la CITES? | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9 | En caso afirmativo, ¿Qué tipo de violaciones y cuáles fueron los resultados? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo. | | | |
| 10 | ¿De qué modo se dispuso normalmente de los especímenes confiscados? | Marque si se aplica | | |
| | - Devolución al país de exportación | | | <input type="checkbox"/> |
| | - Zoos públicos o jardines botánicos | | | <input type="checkbox"/> |
| | - Centros de rescate elegidos | | | <input type="checkbox"/> |
| | - Instalaciones privadas aprobadas | | | <input type="checkbox"/> |
| | - Eutanasia | | | <input type="checkbox"/> |
| | - Otro (especifique): | | | <input type="checkbox"/> |
| Comentarios: | | | | |

| | | |
|--------------|--|--|
| 11 | ¿Se ha proporcionado información detallada a la Secretaría sobre casos significativos de comercio ilegal (p.ej., mediante un ECOMENSAJE u otros medios), o información sobre comerciantes ilegales condenados o delincuentes reincidentes? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> No se aplica <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| Comentarios: | | |
| 12 | ¿Se han realizado actividades conjuntas de observancia con otros países (p.ej., intercambio de información confidencial, apoyo técnico, asistencia en la investigación, operación mixta, etc.)? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 13 | En caso afirmativo, describa someramente: | |
| 14 | ¿Se ha ofrecido algún incentivo a las comunidades locales para que participen en la observancia de la legislación CITES y que haya resultado en la detención y condena de los culpables? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 15 | En caso afirmativo, describa: | |
| 16 | ¿Se ha realizado algún examen o evaluación de la observancia relacionada con la CITES? | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No se aplica <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| Comentarios: | | |
| 17 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | |

D. Medidas administrativas

D1 Autoridad Administrativa (AA)

| | | |
|---|---|---|
| 1 | ¿Ha habido algún cambio en la designación o información relativa a la AA que aún no se ha reflejado en la Guía CITES? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 2 | En caso afirmativo, comuníquese esos cambios en este apartado. | |
| 3 | ¿Hay más de una AA en su país y se ha designado una AA principal? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 4 | En caso afirmativo, indique el nombre de esa AA y si se deja constancia de ello en la Guía CITES. | |
| 5 | ¿Cuántas personas trabajan en la AA? 11 personas | |
| 6 | ¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que han dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES? | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |

| | | | |
|----|--|---------------------|-------------------------------------|
| | En caso afirmativo, haga una estimación: | | |
| 7 | ¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AA? | Marque si se aplica | |
| | - Administración | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Biología | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Economía/comercio | | <input type="checkbox"/> |
| | - Legislación/política | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Otro (especifique) | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Sin información | | <input type="checkbox"/> |
| 8 | ¿Las AA(s) han emprendido o apoyado actividades de investigación relacionadas con especies CITES o cuestiones técnicas (p.ej. etiquetas, precintos, identificación de especies) distintas a las enunciadas en D2(8) y D2(9)? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 9 | En caso afirmativo, indique el nombre de las especies y proporcione pormenores sobre el tipo de investigación. | | |
| 10 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | | |

D2 Autoridad Científica (AC)

| | | | |
|---|---|---------------------|-------------------------------------|
| 1 | ¿Ha habido algún cambio en la información relativa a la AC que aún no se ha reflejado en la Guía CITES? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 2 | En caso afirmativo, comuníquese esos cambios en este apartado. | | |
| 3 | ¿Se ha designado una AC independiente de la AA? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 4 | ¿Cuál es la estructura de la AC? | Marque si se aplica | |
| | - Institución gubernamental | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Institución académica o de investigación | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Comité permanente | | <input type="checkbox"/> |
| | - Grupo de individuos con cierta experiencia | | <input type="checkbox"/> |
| | - Otro (especifique): | | <input type="checkbox"/> |
| 5 | ¿Cuántas personas en la AA trabajan en cuestiones relacionadas con la CITES? AC en Brasil trabajan los temas de CITES cuando provocadas por la AA | Las | |
| 6 | ¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que ha dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | En caso afirmativo, haga una estimación: | | |
| 7 | ¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AC? | Marque si se aplica | |
| | - Botánica | | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Ecología | | <input checked="" type="checkbox"/> |

| | <ul style="list-style-type: none"> - Pesca <input checked="" type="checkbox"/> - Bosques <input checked="" type="checkbox"/> - Protección <input checked="" type="checkbox"/> - Zoología <input checked="" type="checkbox"/> - Otro (especifique): <input type="checkbox"/> - Sin información <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---|-------------|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------------|--|--|--|--|--|--------------------------|--|
| 8 | ¿Ha emprendido su AC alguna actividad de investigación en relación con las especies CITES? | Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | En caso afirmativo, indique el nombre de la especie y el tipo de investigación. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Nombre de la especie</th> <th style="width: 15%;">Poblaciones</th> <th style="width: 15%;">Distribución</th> <th style="width: 15%;">Extracción</th> <th style="width: 15%;">Comercio legal</th> <th style="width: 15%;">Comercio ilegal</th> <th style="width: 15%;">Otro (especifique)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Sin información</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> | Nombre de la especie | Poblaciones | Distribución | Extracción | Comercio legal | Comercio ilegal | Otro (especifique) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Sin información | | | | | | <input type="checkbox"/> | |
| Nombre de la especie | Poblaciones | Distribución | Extracción | Comercio legal | Comercio ilegal | Otro (especifique) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sin información | | | | | | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | ¿Se ha presentado algún proyecto de propuesta de investigación científica a la Secretaría con arreglo a la Resolución Conf. 12.2? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

D3 Autoridades de observancia

| | | |
|---|---|--|
| 1 | ¿Se ha informado a la Secretaría acerca de autoridades de observancia que hayan sido designadas para recibir información confidencial sobre observancia relacionada con la CITES? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 2 | En caso negativo, désígnelas en este apartado (con la dirección, teléfono, fax y correo electrónico). | |
| 3 | ¿Hay una unidad especializada responsable de la observancia relacionada con la CITES (p.ej. en el departamento de vida silvestre, aduanas, policía, oficina del fiscal)? | Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> En estudio <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/> |
| 4 | En caso afirmativo, indique el nombre del organismo principal de observancia: | |
| 5 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | |

D4 Comunicación, información, gestión e intercambio

| | | |
|---|--|---|
| 1 | ¿En qué medida está informatizada la información CITES? Marque si se aplica | |
| | - Control y presentación de datos sobre el comercio legal | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Control y presentación de datos sobre el comercio ilegal | <input type="checkbox"/> |
| | - Expedición de permisos | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - En modo alguno | <input type="checkbox"/> |
| | - Otro (especifique): | <input type="checkbox"/> |
| 2 | ¿Tienen las autoridades siguientes acceso a Internet? Marque si se aplica | |
| | Autoridad Administrativa | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | Autoridad Científica | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | Autoridad de observancia | <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| 3 | ¿Hay un sistema de información electrónico que le proporciona información sobre las especies CITES? | |
| | Sí | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | No | <input type="checkbox"/> |
| | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 4 | En caso afirmativo, proporciona información sobre: Marque si se aplica | |
| | - Legislación (nacional, regional o internacional) | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | - Situación de la conservación (nacional, regional, internacional) | <input type="checkbox"/> |
| | - Otro (especifique): Emisión de permisos CITES y verificación del permiso para asegurar la veracidad de emisión | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5 | ¿Está disponible a través de Internet? | |
| | Sí | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | No | <input type="checkbox"/> |
| | No se aplica | <input type="checkbox"/> |
| | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| | Proporcione el URL: www.ibama.gov.br | |
| 6 | ¿Tienen las autoridades mencionadas a continuación acceso a las siguientes publicaciones? Marque si se aplica | |
| | Publicación | Autoridad Administrativa Autoridad Científica Autoridad de observancia |
| | <i>Lista de Especies CITES 2003 (libro)</i> | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| | <i>Lista de Especies CITES y Apéndices Anotados 2003 (CD-ROM)</i> | <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| | <i>Manual de Identificación</i> | <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| | <i>Manual CITES</i> | <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7 | En caso negativo, ¿qué problemas se han encontrado para acceder a esta información? | |

| | | | | |
|--|--|--------------------------|-------------------------------------|--|
| 8 | Las autoridades de observancia han comunicado a la Autoridad Administrativa información sobre: | Marque si se aplica | | |
| | <ul style="list-style-type: none"> - Mortalidad en el transporte <input type="checkbox"/> - Decomisos y confiscaciones <input type="checkbox"/> - Discrepancias entre el número de artículos consignados en los permisos y los realmente comercializados <input type="checkbox"/> | | | |
| Comentarios: | | | | |
| 9 | ¿Dispone el Gobierno de un Sitio web con información sobre la CITES y sus requisitos? | Sí | <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | | No | <input type="checkbox"/> | |
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> | |
| En caso afirmativo, indique el URL: www.ibama.gov.br | | | | |
| 10 | ¿Han participado las autoridades CITES en alguna de las siguientes actividades para lograr que el público en general tenga un acceso más fácil y una mayor comprensión de los requisitos de la Convención? | Marque si se aplica | | |
| | - Comunicados de prensa/conferencias | | <input type="checkbox"/> | |
| | - Artículos en periódicos, entrevistas de radio/televisión | | <input type="checkbox"/> | |
| | - Folletos, prospectos | | <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | - Presentaciones | | <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | - Exhibiciones | | <input type="checkbox"/> | |
| | - Información en los puestos fronterizos | | <input type="checkbox"/> | |
| | - Teléfono rojo | | <input type="checkbox"/> | |
| - Otro (especifique): | | <input type="checkbox"/> | | |
| Adjunte copias sobre cualquier punto. | | | | |
| 11 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | | | |

D5 Procedimientos en materia de permisos y registro

| | | | | | |
|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 | ¿Ha comunicado previamente a la Secretaría algún cambio en el formato de los permisos o la designación o la firma de los oficiales autorizados para firmar los permisos/certificados CITES? | Sí | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| | | No | <input type="checkbox"/> | | |
| | | No se aplica | <input type="checkbox"/> | | |
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> | | |
| En caso negativo, proporcione información: | | | | | |
| - Cambios en el formato del permiso: | | | | | |
| - Cambios en la designación o firmas de los oficiales relevantes: | | | | | |
| 2 | ¿Ha desarrollado su país procedimientos por escrito para lo siguiente? | Marque si se aplica | | | |
| | | | Sí | No | Sin información |
| | | Expedición/aceptación de permisos | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | Registro de comerciantes | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | Registro de procedimientos | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| | | | | | | |
|---------------------|--|---|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 3 | Indique cuantos documentos CITES se expidieron y denegaron en el periodo de dos años (Observe que algunas Partes comunican su comercio efectivo en el informe anual. Esta cuestión se refiere a los documentos expedidos). | | | | | |
| | Año 1 | Importación o introducción procedente del mar | Exportación | Reexportación | Otro | Comentarios |
| | ¿Cuántos documentos se expidieron? | 349 | 305 | 229 | | |
| | ¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea? | 0 | 0 | 0 | | |
| | Año 2 | | | | | |
| | ¿Cuántos documentos se expidieron? | 510 | 336 | 281 | | |
| | ¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea? | 0 | 0 | 0 | | |
| 4 | ¿Se canceló o reemplazó algún documento CITES que había sido previamente expedido debido a omisiones graves o información errónea? | | | | Sí | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | | | | No | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 5 | En caso afirmativo, indique las razones. Fueron emitidos tres permisos de Swietenia macrophylla bajo orden judicial en el año de 2007. | | | | | |
| 6 | Indique las razones por las que rechazó documentos CITES de otros países. | | | | Marque si se aplica | |
| | Razón | | | Sí | No | Sin información |
| | Violaciones técnicas | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Sospecha de fraude | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Base insuficiente para justificar que las extracciones no eran perjudiciales | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Base insuficiente para dictaminar la adquisición legal | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Otro (especifique): | | | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 7 | ¿Se utiliza la captura y/o los cupos de exportación como un instrumento de gestión en el procedimiento de expedición de permisos? | | | | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | No | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | | | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| | Comentarios: | | | | | |
| 8 | ¿Cuántas veces se ha solicitado asesoramiento a la Autoridad Científica? | | | | | |
| 9 | ¿Ha cobrado derechos la AA por la expedición de permisos, registro o actividades relacionadas con la CITES? | | | | Marque si se aplica | |
| | – La expedición de documentos CITES | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | – La concesión de licencias o el registro de establecimientos que producen especies CITES | | | | <input checked="" type="checkbox"/> | |

| | |
|----|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - La captura de especies incluidas en la CITES <input type="checkbox"/> - La utilización de las especies incluidas en la CITES <input type="checkbox"/> - La asignación de cupos para las especies incluidas en la CITES <input type="checkbox"/> - La importación de las especies incluidas en la CITES <input type="checkbox"/> - Otro (especifique): <input type="checkbox"/> |
| 10 | En caso afirmativo, indique el monto de esos derechos. USD 18,50/permiso y USD200/conceción de registro de establecimientos que producen especies CITES. |
| 11 | <p>¿Se han utilizado los ingresos para aplicar la CITES o en pro de la conservación de la vida silvestre? Marque si se aplica</p> <ul style="list-style-type: none"> - Completamente <input type="checkbox"/> - Parcialmente <input type="checkbox"/> - En modo alguno <input checked="" type="checkbox"/> - Sin importancia <input type="checkbox"/> <p>Comentarios:</p> |
| 12 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: |

D6 Fomento de capacidad

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1 | <p>¿Se ha realizado alguna de estas actividades para fomentar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional? Marque si se aplica</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Aumentar el presupuesto para realizar actividades</td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 40%;">Mejorar las redes nacionales</td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Contratar más personal</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td>Adquirir equipo técnico para el control/observancia</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Diseñar instrumentos de aplicación</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td>Informatizar la información</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Otro (especifique):</td> <td></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> | Aumentar el presupuesto para realizar actividades | <input type="checkbox"/> | Mejorar las redes nacionales | <input checked="" type="checkbox"/> | Contratar más personal | <input type="checkbox"/> | Adquirir equipo técnico para el control/observancia | <input type="checkbox"/> | Diseñar instrumentos de aplicación | <input type="checkbox"/> | Informatizar la información | <input checked="" type="checkbox"/> | Otro (especifique): | | | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Aumentar el presupuesto para realizar actividades | <input type="checkbox"/> | Mejorar las redes nacionales | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Contratar más personal | <input type="checkbox"/> | Adquirir equipo técnico para el control/observancia | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Diseñar instrumentos de aplicación | <input type="checkbox"/> | Informatizar la información | <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otro (especifique): | | | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | <p>¿Han recibido las autoridades CITES alguna de las siguientes actividades de fomento de capacidad impartidas por fuentes externas o se han beneficiado de ellas?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Personal de la AA</td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Personal de la AC</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Personal de las autoridades de observancia</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Comerciantes</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ONG</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Público</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Otro (especifique):</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> | Personal de la AA | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Personal de la AC | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Personal de las autoridades de observancia | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Comerciantes | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ONG | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Público | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Otro (especifique): | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Personal de la AA | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Personal de la AC | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Personal de las autoridades de observancia | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Comerciantes | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ONG | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Público | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otro (especifique): | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | <p>¿Han ofrecido las autoridades CITES alguna de las actividades de fomento de capacidad siguientes?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Personal de la AA</td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 10%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Personal de la AC</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> | Personal de la AA | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Personal de la AC | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Personal de la AA | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Personal de la AC | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| | ONG <input type="checkbox"/> | | |
| | Otro (especifique): <input type="checkbox"/> | | |
| 6 | ¿Ha participado el personal de su gobierno en alguna actividad regional relacionada con la CITES? Marque si se aplica | | |
| | Taller <input type="checkbox"/> | | |
| | Reuniones <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| | Otro (especifique): Reuniones preparatorias para los Comités de Flora, Fauna y Permanente organizada por la OTCA <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| 7 | ¿Se han desplegado esfuerzos para alentar a algún Estado no Parte a adherirse a la Convención? | Sí <input type="checkbox"/> | |
| | | No <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | | Sin información <input type="checkbox"/> | |
| 8 | En caso afirmativo, ¿cuál y en qué medida? | | |
| 9 | ¿Se ha prestado asistencia técnica o financiera a otro país en relación con la CITES? | Sí <input type="checkbox"/> | |
| | | No <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | | Sin información <input type="checkbox"/> | |
| 10 | En caso afirmativo, ¿cuál y qué tipo de asistencia? | | |
| 11 | ¿Se han proporcionado datos para incluirlos en el Manual de Identificación de la CITES? | Sí <input type="checkbox"/> | |
| | | No <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | | Sin información <input type="checkbox"/> | |
| 12 | En caso afirmativo, describa someramente. | | |
| 13 | ¿Se han tomado medidas para lograr la coordinación y reducir la duplicación de actividades entre las autoridades nacionales CITES y otros acuerdos ambientales multilaterales (p.ej., las convenciones relacionadas con la diversidad biológica)? | Sí <input type="checkbox"/> | |
| | | No <input checked="" type="checkbox"/> | |
| | | Sin información <input type="checkbox"/> | |
| 14 | En caso afirmativo, describa someramente | | |
| 15 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado | | |

D8 Esferas de actividad futura

| | | | | |
|---------------------|--|-------------------------------------|--|--------------------------|
| 1 | ¿Se necesita alguna de las actividades siguientes para reforzar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional y cuál es el respectivo nivel de prioridad? | | | |
| | Actividad | Alta | Media | Baja |
| | Aumentar el presupuesto para realizar actividades | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Contratar más personal | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Diseñar instrumentos de aplicación | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Mejorar las redes nacionales | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Adquirir equipo técnico para el control/observancia | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Informatizar la información | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Otro (especifique): | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 2 | ¿Se ha encontrado alguna dificultad para aplicar determinadas resoluciones o decisiones aprobadas por la Conferencia de las Partes? | Sí <input type="checkbox"/> | No <input checked="" type="checkbox"/> | |

| | | | |
|---|--|-----------------|-------------------------------------|
| | | Sin información | <input type="checkbox"/> |
| 3 | En caso afirmativo, ¿cuáles y cuál ha sido la principal dificultad? | | |
| 4 | ¿Se plantea alguna dificultad en su país para aplicar la Convención que requiera atención o asistencia? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5 | En caso afirmativo, describa la dificultad y el tipo de atención o asistencia necesaria. | | |
| 6 | ¿Se han identificado medidas, procedimientos o mecanismos en la Convención que deberían revisarse o simplificarse? | Sí | <input type="checkbox"/> |
| | | No | <input type="checkbox"/> |
| | | Sin información | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 7 | En caso afirmativo, describa someramente. | | |
| 8 | Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: | | |

E. Intercambio de información general

Formule comentarios adicionales, inclusive sobre este formato.

Muchas gracias por completar este formulario. No olvide incluir los anexos relevantes a que se hace referencia en el informe. Para facilitar su labor, se repiten a continuación:

| Cuestión | Punto | | |
|----------|---|-----------------|-------------------------------------|
| B4 | Copia del texto completo de la legislación CITES relevante | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input type="checkbox"/> |
| | | No es relevante | <input checked="" type="checkbox"/> |
| C3 | Detalles sobre las violaciones y las medidas administrativas impuestas | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input type="checkbox"/> |
| | | No es relevante | <input checked="" type="checkbox"/> |
| C5 | Detalles sobre los especímenes incautados, decomisados o confiscados | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input type="checkbox"/> |
| | | No es relevante | <input checked="" type="checkbox"/> |
| C7 | Detalles sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input type="checkbox"/> |
| | | No es relevante | <input checked="" type="checkbox"/> |
| C9 | Información sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input type="checkbox"/> |
| | | Sin relevancia | <input checked="" type="checkbox"/> |
| D4(10) | Información sobre folletos o prospectos acerca de la CITES producidos nacionalmente con fines educativos o de sensibilización del público | Se adjunta | <input type="checkbox"/> |
| | | No disponible | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | Sin relevancia | <input type="checkbox"/> |
| | Comentarios | | |